



Instrucció del vicerector de Planificació Acadèmica i d'Estudiants sobre el format i contingut dels títols dels ensenyaments propis de la Universitat Pompeu Fabra

D'acord amb el que estableix l'article 15 de la [Normativa dels estudis propis de la Universitat Pompeu Fabra \(Acord del Consell de Govern de 19 de juliol del 2023 modificat per acord de Consell de Govern de 12 de desembre del 2023\)](#), un cop superat el curs o programa corresponent, s'expedirà a l'estudiant un títol, diploma o certificat de superació o assistència, segons correspongui.

Atès que correspon al vicerector o vicerectora competent en matèria de docència determinar-ne el format i el contingut, aquesta instrucció estableix les característiques i els models de les certificacions de cada tipus d'estudi. Resten fora d'aquesta regulació els models de certificats dels programes de curta durada i d'altres estudis.

1. Contingut

Pel que fa al contingut dels títols o diplomes:

- Logo de la UPF, d'acord amb les indicacions del [Manual d'Identitat Visual de la Universitat Pompeu Fabra](#) i logo del centre o centres adscrits, si escau. En aquest cas, el logo del centre adscrit mai serà de mida superior al de la UPF.
- Nom de la unitat acadèmica responsable del curs
- Nivell acadèmic del programa (diploma o curs de grau, màster de formació permanent, diploma d'especialitat, diploma d'expert, programa de curta durada o altres estudis)
- Denominació del curs o programa, amb indicació de l'edició (curs o bienni acadèmic), si escau
- Nom i cognoms de l'estudiant
- Nombre de crèdits superats per l'estudiant (igual o superior al mínim exigint pel curs o programa)
- Lloc i data d'expedició del títol, diploma o certificat
- Signatura preimpresa del rector o rectora per als títols de màster de formació permanent o la del vicerector o vicerectora en qui delegui per a la resta de títols o diplomes, signatura original del degà/ana o director/a del departament responsable del curs o programa i de la persona interessada. En el cas de títols o diplomes expedits per centres adscrits, la signatura del director/a acadèmica del centre es podrà substituir per la del càrrec acadèmic o administratiu més alt del centre
- Número de registre dels títols propis expedits pels centres integrats i pels adscrits

2. Format

La mida del títol, diploma o certificat serà de UNE A-4. Pel que fa a color i tipografia se seguiran les indicacions del [Manual d'Identitat Visual de la Universitat Pompeu Fabra](#).

3. Idioma

Els títols, diplomes o certificats s'expediran en català, castellà i anglès, independentment de l'idioma d'impartició de les matèries o activitats.





4. Models

El text del títol, diploma o certificat serà el següent:

4.1. Diploma d'estudi propi (grau)

(Nom i cognoms de l'interessat)

ha superat amb aprofitament el / ha superado con aprovechamiento el / has successfully passed the

Diploma en (nom del diploma) per la Universitat Pompeu Fabra / Diploma en (nom del diploma) por la Universidad Pompeu Fabra / Diploma in (nom del diploma) awarded by Pompeu Fabra University

(El nom del diploma també haurà de constar en català, castellà i anglès)

diploma d'estudi propi amb un valor acadèmic de/ diploma de estudio propio con un valor académico de / UPF study diploma with an academic value of XX ECTS

Curs / Curso/ Academic year 20XX-20XX o Edició/ Edición/ Edition XX

Diploma impartit a *(nom del centre integrat o del centre adscrit)* / Diploma impartido en *(nombre del centro integrado o del centro adscrito)* / Diploma taught at *(name of the UPF centre or affiliated centre)*

Centre adscrit a la Universitat Pompeu Fabra / Centro adscrito a la Universidad Pompeu Fabra/ Centre affiliated to Pompeu Fabra University (si escau)

3 signatures: La persona interessada / La persona interesada / The interested party, la del vicerector/a (signatura preimpresa) i la del degà/na o el director/a acadèmic/a o càrrec acadèmic o administratiu més alt del centre adscrit (si escau).

(El nom del càrrec acadèmic o administratiu també haurà de constar en català, castellà i anglès)

Barcelona, *(data de l'expedició del diploma)*

Número de registre/ Número de registro/ Registration number *(any/número)*

4.2. Curs d'estudi propi

(Nom i cognoms de l'interessat)

ha superat amb aprofitament el / ha superado con aprovechamiento el / has successfully passed the

Curs en *(nom del curs)* per la Universitat Pompeu Fabra / Curso en *(nom del curso)* por la Universidad Pompeu Fabra / Course in *(nom del curs)* awarded by Pompeu Fabra University

(El nom del diploma també haurà de constar en català, castellà i anglès)

curs d'estudi propi amb un valor acadèmic de / curso de estudio propio con un valor académico de/ UPF study course with an academic value of XX ECTS

Curs / Curso/ Academic year 20XX-20XX o Edició/ Edición/ Edition XX





Curs impartit a (*nom del centre integrat o del centre adscrit*) / Curso impartido en (*nombre del centro integrado o del centro adscrito*) / Course taught at (*name of the UPF centre or affiliated centre*)

Centre adscrit a la Universitat Pompeu Fabra / Centro adscrito a la Universidad Pompeu Fabra / Centre affiliated to Pompeu Fabra University (si escau)

3 signatures: la de la persona interessada / La persona interesada / The interested party, la del vicerector/a (signatura preimpresa) i la del degà/na o el director/a acadèmic/a o càrrec acadèmic o administratiu més alt del centre adscrit (si escau).

(El nom del càrrec acadèmic o administratiu també haurà de constar en català, castellà i anglès)
Barcelona, (*data de l'expedició del diploma*)

Número de registre/ Número de registro/ Registration number (*any/número*)

4.3. Màster de formació permanent

El rector/a de la Universitat Pompeu Fabra atorga el títol de / El rector/ra de la Universidad Pompeu otorga el título de / The rector of Pompeu Fabra University awards the qualification of

Màster de formació permanent en (*nom del màster*) per la Universitat Pompeu Fabra / Máster de formación permanente en (*nom del máster*) por la Universidad Pompeu Fabra / Lifelong learning master's degree in (*nom del màster*) awarded by Pompeu Fabra University

(El nom del màster també haurà de constar en català, castellà i anglès)

a/a/ to (*nom i cognoms de l'interessat*)

perquè ha superat el programa corresponent de / porque ha superado el programa correspondiente de/ for having passed the corresponding programme of XX ECTS

Curs/ Curso/Academic year 20XX-20XX

Màster impartit a (*nom del centre integrat o del centre adscrit*) / Máster impartido en (*nombre del centro integrado o del centro adscrito*) / Master taught at (*name of the UPF centre or affiliated centre*)

Centre adscrit a la Universitat Pompeu Fabra / Centro adscrito a la Universidad Pompeu Fabra / Centre affiliated to Pompeu Fabra University (si escau)

3 signatures: la de la persona interessada / La persona interesada / The interested party/ la del rector/a (signatura preimpresa)/ El director/a del Departament o el director/a acadèmic/ o càrrec acadèmic o administratiu més alt del centre adscrit (si escau)

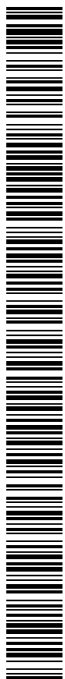
(El nom del càrrec acadèmic o administratiu també haurà de constar en català, castellà i anglès)
Barcelona, (*data de l'expedició del títol*)

Número de registre/ Número de registro/ Registration number (*any/número*)

4.4. Diploma d'especialització

(*Nom i cognoms de l'interessat*)

ha superat amb aprofitament el / ha superado con aprovechamiento el / has successfully passed the



Diploma d'especialització en (*nom del diploma*) per la Universitat Pompeu Fabra / Diploma de especialización en (*nombre del diploma*) por la Universidad Pompeu Fabra / Specialization diploma in (*name of the diploma*) awarded by Pompeu Fabra University

(El nom del diploma d'especialització també haurà de constar en català, castellà i anglès)
amb un valor acadèmic de/ con un valor académico de / with an academic value of XX ECTS
Curs / Curso/ Academic year 20XX-20XX o Edició/ Edición/ Edition XX

Diploma impartit a (*nom del centre integrat o del centre adscrit*) / Diploma impartido en (*nombre del centro integrado o del centro adscrito*) / Diploma taught at (*name of the UPF centre or affiliated centre*)

Centre adscrit a la Universitat Pompeu Fabra / Centro adscrito a la Universidad Pompeu Fabra/ Centre affiliated to Pompeu Fabra University (si escau)

3 signatures: la de la persona interessada / La persona interesada / The interested party/ El vicerector/a (signatura preimpresa)/ El director/a del Departament o el director/a acadèmic/a o càrrec acadèmic o administratiu més alt del centre adscrit (si escau)

(El nom del càrrec acadèmic o administratiu també haurà de constar en català, castellà i anglès)
Barcelona, (*data de l'expedició del títol*)

Número de registre/Número de registro/ Registration number (*any/número*)

4.5. Diploma d'expert

(*Nom i cognoms de l'interessat*)

ha superat amb aprofitament el / ha superado con aprovechamiento el / has successfully passed the

Diploma d'expert en (*nom del programa*) per la Universitat Pompeu Fabra / Diploma de experto en (*nombre del programa*) / Expert diploma in (*name of the programme*) awarded by Pompeu Fabra University

(El nom del diploma d'expert també haurà de constar en català, castellà i anglès)
amb un valor acadèmic de/ con un valor académico de / with an academic value of XX ECTS
Curs / Curso/ Academic year 20XX-20XX o Edició/ Edición/ Edition XX

Diploma impartit a (*nom del centre integrat o del centre adscrit*) / Diploma impartido en (*nombre del centro integrado o del centro adscrito*) / Diploma taught at (*name of the UPF centre or affiliated centre*)

Centre adscrit a la Universitat Pompeu Fabra / Centro adscrito a la Universidad Pompeu Fabra/ Centre affiliated to Pompeu Fabra University (si escau)

3 signatures: la de la persona interessada / La persona interesada / The interested party/ El vicerector/a (signatura preimpresa)/ El director/a del Departament o el director/a acadèmic/a o càrrec acadèmic o administratiu més alt del centre adscrit (si escau)

(El nom del càrrec acadèmic o administratiu també haurà de constar en català, castellà i anglès)
Barcelona, (*data de l'expedició del títol*)

Número de registre/Número de registro/ Registration number (*any/número*)



5. Impressió i registre

Prèviament a la impressió dels títols o diplomes, es farà arribar al Servei de Gestió Acadèmica la proposta del model per tal de tramitar-ne l'autorització per part del vicerector o vicerectora competent en matèria de docència.

Un cop impresos els títols o els diplomes, els centres adscrits faran arribar al Servei de Gestió Acadèmica el número de registre del títol amb les dades identificatives que hi constin.

6. Entrada en vigor

Aquesta instrucció s'haurà d'aplicar als títols i diplomes d'estudis propis a partir del curs 2024-25, excepte els títols de màster de formació permanent, d'acord amb la disposició transitòria de la Normativa dels estudis propis de la Universitat Pompeu Fabra.

Sergi Torner Castells

Vicerector de Planificació Acadèmica i d'Estudiants

Signat electrònicament a Barcelona